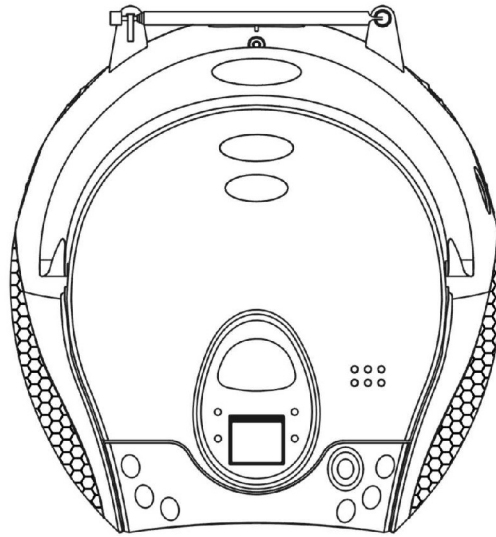


Lenco

Baladeur Radio CD
SCD-24





instruction manual

Manuel d'utilisation

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION :

POUR EMPÊCHER LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET D'INCENDIES, N'UTILISEZ PAS CETTE PRISE AVEC UNE RALLONGE, UN PROLONGATEUR OU AUTRE PRISE DE COURANT À MOINS QUE LES BROCHES PUISSENT ÊTRE COMPLÈTEMENT INSÉRÉES POUR EMPÊCHER L'EXPOSITION DES BROCHES. POUR EMPÊCHER LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'INCENDIE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

 <p>L'éclair en forme de flèche dans un triangle est un signe d'avertissement qui vous prévient d'une tension dangereuse à l'intérieur du produit.</p>	<p>ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR</p> <p>ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE DOS) IL N'Y A PAS DE PIÈCE UTILE À L'UTILISATEUR DANS L'APPAREIL. CONFIEZ LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.</p>	 <p>Le point d'exclamation dans un triangle est un signe d'avertissement vous informant d'instructions importantes accompagnant le produit.</p>
---	---	---

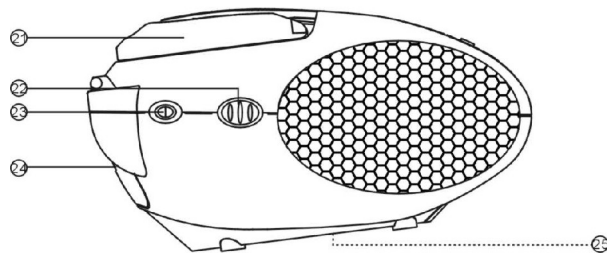
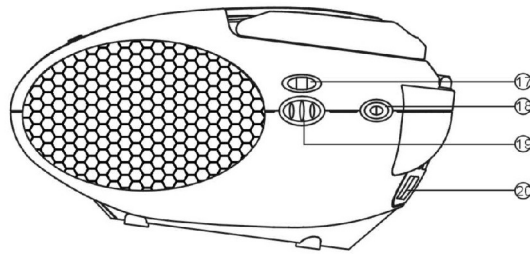
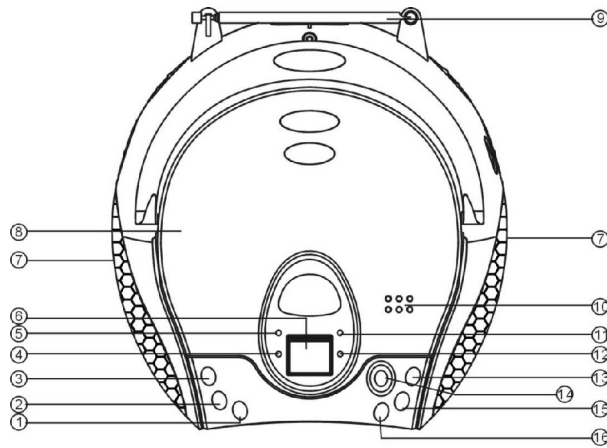
1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Tenez compte de toutes les mises en gardes.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un tissu sec.
7. N'obstruez aucune ouverture de ventilation. Installez en respectant les instructions du fabricant.
8. N'installez pas à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur, une bouche d'air chaud, une cuisinière, ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne négligez pas la fonction protectrice de la fiche polarisée ou de la prise de terre. Une fiche polarisée a deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de mise à la terre a deux broches et une troisième branche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième branche sont faites pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise électrique, consultez un électricien pour remplacer la prise électrique obsolète.
10. Protégez le câble d'alimentation pour que personne ne marche dessus ou qu'il ne soit pas écrasé, plus particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant, et à l'endroit où le câble sort de l'appareil.
11. N'utilisez que les accessoires mentionnés par le fabricant.
12. Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
13. Confiez tout entretien à une personne qualifiée. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé quelque soit la manière, si un câble d'alimentation ou une prise a été endommagé, si un liquide s'est renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité,

s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé.
14. Cet appareil doit se tenir à distance de gouttes d'eau ou d'éclaboussures, et aucun objet rempli de liquides comme des vases ne doit être posé sur l'appareil.

Mise en garde sur les éclaboussures : 14. Cet appareil doit se tenir à distance de gouttes d'eau ou d'éclaboussures et aucun objet rempli de liquides ne doit être posé sur le produit.

Mise en garde sur la ventilation : La ventilation normale du produit ne devrait pas être entravée intentionnellement.

EMPLACEMENT DES COMMANDES



NOMS DES COMMANDES

- | | |
|---|---|
| 1. BOUTON PROGRAM CD (PROGRAMME CD) | 13. BOUTON CD SKIP FORWARD (PISTE SUIVANTE CD) |
| 2. BOUTON REPEAT CD (RÉPÉTITION CD) | 14. BOUTON CD PLAY/PAUSE (LECTURE/PAUSE CD) |
| 3. BOUTON BASS BOOST (AMPLIFICATION DES BASSES) | 15. BOUTON CD SKIP BACKWARD (PISTE PRÉCÉDENTE CD) |
| 4. INDICATEUR CD REPEAT (RÉPÉTITION CD) | 16. BOUTON CD STOP |
| 5. INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT | 17. CERCLE GRADUÉ |
| 6. AFFICHAGE CD | 18. SÉLECTEUR DE BANDE |
| 7. HAUT-PARLEUR | 19. RÉGLAGE DE LA RADIO |
| 8. COMPARTIMENT CD | 20. PRISE DE COURANT AC |
| 9. ANTENNE TÉLESCOPIQUE FM | 21. POIGNÉE PLIABLE |
| 10. COUVERCLE CD OUVRIR/FERMER | 22. COMMANDE DU VOLUME |
| 11. INDICATEUR FM STÉRÉO | 23. INTERRUPTEUR DE FONCTION |
| 12. INDICATEUR PROGRAM CD | 24. PRISE POUR ÉCOUTEURS |
| | 25. COMPARTIMENT À PILES |

INTRODUCTION

* Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

* Veuillez lire ces consignes d'utilisation pour savoir comment faire fonctionner votre équipement correctement. Après avoir lu ce manuel d'utilisation, rangez le dans un endroit sûr pour le consulter ultérieurement.

ATTENTION :

* N'obstruez aucune ouverture ou orifice de ventilation.

* Ne placez aucune source de flamme, comme des bougies allumées, sur l'appareil.

Lorsque vous retirez des piles, les problèmes d'environnement doivent être pris en compte et les réglementations ou lois locales régissant la destruction de ces piles doivent être rigoureusement respectées.

* Rayonnement laser invisible lorsque l'ouverture et le verrouillage échouent. Évitez l'exposition directe aux rayons.

* Pour éviter les risques d'incendie et de chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie et à l'humidité.

NOTE :

Le fabricant n'est en aucun cas responsable pour toute interférence radio ou TV causée par des modifications non autorisées pouvant annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

IMPORTANT POUR LES PRODUITS LASER

REPRODUCTION DES ÉTIQUETTES

- ÉTIQUETTE DE CLASSIFICATION, PLACÉE SUR LE BOÎTIER ARRIÈRE

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

2. ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE, PLACÉE DANS L'APPAREIL

ATTENTION : N'ouvrez pas l'appareil. Il n'y a pas de pièce pouvant être utile à l'utilisateur dans l'appareil ; consultez une personne qualifiée pour tout entretien.

Disques pour la Lecture

Ce système peut lire tous les CD audio digital, CD audio digital Enregistrable finalisé (CD-R), et CD audio digital Réenregistrable finalisé (CD-RW). Ce système peut lire tout CD-DA format audio digital, CD-R audio digital finalisé, et CD-RW audio digital finalisé.

SOURCE DE FONCTIONNEMENT

Cet appareil est conçu pour fonctionner sur AC/DC.

FONCTIONNEMENT AC

Branchez l'extrémité la plus petite du câble de fonctionnement AC dans la prise AC de l'appareil et l'autre extrémité (la plus large) dans la prise de courant murale AC. Les piles seront automatiquement déconnectées. Pour une version bitension, assurez-vous que le SÉLECTEUR TENSION AC (situé dans le compartiment à piles) soit sur votre tension locale.

FONCTIONNEMENT DC

Ouvrez le COUVERCLE DE COMPARTIMENT À PILES. Installez 6 piles de taille UM-2/C (non incluses) dans le compartiment. Veuillez respecter les bonnes polarités comme indiqué.

ATTENTION :

- * Retirez les piles si elles sont usées ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- * Les piles contiennent une substance chimique, elles doivent donc être utilisées correctement.

FONCTIONNEMENT DE BASE

ALLUMER L'APPAREIL

Mettez l'interrupteur de FONCTION sur CD ou RADIO.

POUR RÉGLER LE VOLUME

Faites tourner la COMMANDE DE VOLUME dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer le volume.

ÉCOUTEURS

Pour écouter en privé, branchez les écouteurs/le casque (non inclus) dans la prise pour ÉCOUTEURS (diamètre de 3,5 mm).

ATTENTION : Écouter de la musique avec des écouteurs/un casque à un volume élevé peut être dangereux pour les oreilles de l'utilisateur.

UTILISATION DE LA RADIO

RÉGLAGE DES STATIONS DE RADIO

1. Mettez l'interrupteur de FONCTION sur RADIO, l'indicateur de FONCTIONNEMENT s'allumera.
2. Faites glisser l'interrupteur de BANDE pour sélectionner la gamme d'ondes : FM, FM ST...
3. Réglez la station requise en tournant le BOUTON DE RÉGLAGE.
4. Réglez la COMMANDE DE VOLUME au niveau souhaité.
5. Étirez L'ANTENNE TÉLESCOPIQUE au maximum si vous écoutez la FM.
Note : Si le programme de radiodiffusion est trop bruyant lorsque vous écoutez une station FM stéréo, veuillez faire glisser l'interrupteur de bande de FM ST. à FM. L'indicateur FM STÉRÉO sera allumé à la réception d'un programme stéréo.
6. Éteignez la radio en mettant l'interrupteur de FONCTION en position « OFF ».

UTILISATION D'UN CD

CHARGER UN DISQUE

1. Mettez l'interrupteur de FONCTION sur CD.
2. Ouvrez le COUVERCLE DU COMPARTIMENT à CD.
3. Placez un CD audio dans le compartiment avec le côté imprimé vers le haut.
4. Fermez le COUVERCLE DU COMPARTIMENT à CD.
Le nombre total de pistes apparaîtra sur l'affichage au bout de 5 secondes.
5. Pour retirer le CD, appuyez sur OUVRIRE pour ouvrir le couvercle du compartiment à CD, prenez le CD par les côtés, et retirez-le soigneusement.

Note :

Pour assurer un bon fonctionnement du système ; attendez que le compartiment à disque lise complètement le disque avant de poursuivre.

Si aucun disque n'est présent dans le compartiment, ou si le disque est à l'envers, il affichera 00.

LIRE UN DISQUE

1. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour commencer la lecture.
La lecture commence à la piste 1, l'indicateur PLAY/PAUSE en bas à droite de l'affichage s'allume.
Pour suspendre la lecture, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE.
L'indicateur PLAY/PAUSE clignote.
Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE, l'indicateur PLAY/PAUSE

devient stable
sur l'affichage.

2. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton STOP, Le nombre total de pistes apparaîtra sur l'affichage.

SÉLECTIONNER LA PISTE/LE PASSAGE SOUHAITÉ(E)

Pour sélectionner la piste souhaitée

*Appuyez sur le bouton SKIP/SEARCH FORWARD/BACKWARD (SAUT/RECHERCHE AVANT/ARRIÈRE) de manière répétitive en mode arrêt ou pendant la lecture jusqu'à ce que la piste souhaitée apparaisse sur l'affichage.

* Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour commencer la lecture.


Pour rechercher un passage en particulier pendant la lecture (balayage de piste à vitesse accélérée)

Appuyez et maintenez le bouton SKIP/SEARCH FORWARD/BACKWARD (SAUT/RECHERCHE AVANT/ARRIÈRE) pour balayer la piste actuellement en lecture en vitesse accélérée jusqu'au point (passage) souhaité, relâchez ensuite le bouton.


La lecture recommencera à cet endroit.

PROGRAMMATION DE PISTES

La programmation de pistes du disque est possible lorsque la lecture est arrêtée. Vous pouvez stocker jusqu'à 20 pistes dans la mémoire dans n'importe quel ordre.

1. En mode arrêt, appuyez sur le bouton PROG, le  et l'indicateur PROGRAM clignotera sur l'affichage.

2. Appuyez sur le bouton CD SKIP/SEARCH FORWARD (SAUT/RECHERCHE AVANT CD) pour sélectionner la première piste souhaitée à être programmée.

3. Appuyez sur le bouton PROG pour enregistrer. L'affichage change et  clignote.

4. Répétez les étapes 2 & 3 pour enregistrer les pistes souhaitées jusqu'à ce que toutes les pistes soient programmées.

5. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour commencer la lecture depuis la première piste programmée.

6. Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture du programme.

Note : la fonction de programmation ne peut se faire qu'en mode arrêt.

Pour Effacer la Mémoire (Programme)

Pour effacer le programme, vous avez deux possibilités :

1. Appuyez sur le bouton STOP lorsque le disque est arrêté, ou

2. Ouvrez le COUVERCLE DE COMPARTIMENT CD, le programme sera effacé.

RÉPÉTITION

Vous pouvez lire une piste ou toutes les pistes du disque de manière répétitive.

Pour Répéter une Seule Piste

1. Appuyez sur le bouton REPEAT une fois pendant la lecture, l'indicateur CD REPEAT clignotera.

La piste actuelle sera lue de manière continue jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton STOP.

2. Pour annuler la lecture répétée, appuyez deux fois sur le bouton REPEAT. L'indicateur CD REPEAT s'éteint.

Pour Répéter toutes les Pistes

1. Appuyez deux fois sur le bouton REPEAT pendant la lecture, le voyant CD REPEAT devient stable, toutes les pistes du disque seront lues de manière continue jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton STOP.

2. Pour annuler la lecture répétée, appuyez une fois sur le bouton REPEAT. Le voyant CD REPEAT s'éteint.

Note : La fonction de répétition peut aussi se faire en mode arrêt.

SPÉCIFICATIONS

SECTION CD

Chaînes : 2 chaînes
Capteur optique : 3 rayons laser
Réponse en Fréquence : 100Hz - 16K Hz

SECTION RADIO

Bande Reçue : FM, FM ST.
Eventail de Réglage : FM : 88 - 108 Mhz
FM Stéréo : 88 - 108 Mhz
Antenne : Antenne baguette FM

GÉNÉRAL

Puissance de Sortie : 1.2W x 2 (RMS)
Prise pour écouteurs : 3.5mm
Source de Fonctionnement : AC 230V ~ 50 Hz
DC 9V UM-2/C x 6pcs
Consommation d'énergie : 13.5W

Note : Les spécifications sont sujettes à des changements pour amélioration continue sans avis préalable.